thunder Apresyan (En-Ru)

1. ['θʌndə] *n*

1. 1) гром

faint [loud] thunder - слабые [сильные] раскаты грома

crash /clap/ of thunder - удар грома

peal of thunder - раскаты грома

roll of thunder - громыхание, погромыхивание

we heard a distant thunder - мы услышали далёкие раскаты грома

there's thunder in the air - a) в воздухе пахнет грозой; б) приближается буря, атмосфера(в аудитории) предгрозовая

2) обыкн. pl осуждение; угрозы; брань, проклятия

the thunders of the church - громы и молнии, которые метала церковь

2. раскатистый звук, грохот

thunders of applause - гром аплодисментов

the thunder of cannon - грохот канонады

the voice of /like/ thunder - громовой голос

3. эмоц.-усил. \cong чёрт возьми! (особ. в сочетании с what, where, why u m. π .)

where in thunder did I get the letter? - куда, чёрт возьми, я подевал письмо?

why in the name of thunder did you allow it? - какого чёрта ты это разрешил?

go to thunder! - убирайся /катись/ к чёрту!

to steal smb.'s thunder - a) перехватить приоритет, опубликовать заимствованную идею раньше её автора, б) добиться преимущества, забежав вперёд; перехватить инициативу

you couldn't see thunder from there - ты ничегошеньки не мог видеть оттуда

2. ['θ∧ndə] *V*

1. 1) греметь, грохотать, громыхать

it thunders, heaventhunders - гремит гром

cannon thundered - грохотали пушки

his voice thundered in my ears - его громовой голос звучал у меня в ушах

the avalanche thundered down - лавина пронеслась вниз с пушечным грохотом

the train thundered past - мимо прогрохотал поезд

the sea thundered below us - внизу громыхало /рокотало море

2) говорить гневно; обличать; шуметь; витийствовать

to thunder against drinking - обличать пьянство

to thunder down deceit - разоблачать обман

2. колотить барабанить гулко бить (во что-л.)

to thunder at a drum - барабанить

to thunder applause - оглушительно аплодировать

he thundered at the door with his fists - он колотил в дверь кулаками

3. 1) говорить громко, греметь

to thunder down the noise - перекричать шум

2) выкрикивать

to thunder censures - громко осуждать

to thunder threats - выкрикивать угрозы

thunder

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

thun·der [thunder thunders thundered thundering] noun, verb BrE ['θληdə(r)] NAmE ['θ∧ndər]

noun uncountable

1. the loud noise that you hear after a flash of flightning, during a storm

- · the rumble of distant thunder
- a clap/crash/roll of thunder
- Thunder crashed in the sky.

a loud noise like thunder

the thunder of hooves

see sb has a face like thundersb's face is like thunder at 1face n, steal sb's thunder at 1steal v

Word Origin:

Old English thunor (noun), thunrian (verb), of Germanic origin; related to Dutch donder and German Donner (noun), from an Indo-European root shared by Latin tonare 'to thunder'.

Collocations:

The weather

Good weather

be bathed in/bask in/be blessed with/enjoy bright/brilliant/glorious sunshine

the sun shines/warms sth/beats down (on sth)

the sunshine breaks/streams through sth

fluffy/wispy clouds drift across the sky

a gentle/light/stiff/cool/warm/sea breeze blows in/comes in off the sea

the snow crunches beneath /under sb's feet/boots

Bad weather

thick/dark/storm clouds form/gather/roll in/cover the sky/block out the sun

the sky darkens/turns black

a fine mist hangs in the air

a dense/heavy/thick fog rolls in

the rain falls/comes down (in buckets/sheets)/pours down

snow falls/comes down/covers sth

the wind blows/whistles/howls/picks up/whips through sth/sweeps across sth

strong/gale-force winds blow/gust (up to 80 mph)

a storm is approaching /is moving inland/hits/strikes/rages

thunder rolls/rumbles/sounds

(forked/sheet) lightning strikes/hits/flashes

a (blinding/snow) blizzard hits/strikes/blows/rages

a tornado touches down/hits/strikes/destroys sth/rips through sth

forecast/expect/predict rain/snow/a category-four hurricane

(NAmE) pour (down)/ (BrE) pour (down) with rain

get caught in/seek shelter from/escape the rain

be covered/shrouded in mist/a blanket of fog

be in for/brave/shelter from a/the storm

hear rolling/distant thunder

be battered/buffeted by strong winds

(BrE) be blowing a gale

battle against/brave the elements

The weather improves

the sun breaks through the clouds

the sky clears/brightens (up)/lightens (up)

the clouds part/clear

the rain stops/lets up/holds off

the wind dies down

the storm passes

the mist/fog lifts/clears

Example Bank:

- She could hear the thunder of hoofs approaching.
- The aunfire rumbled like dull thunder.
- The thunder was getting louder and louder.
- The windows were shaken by a tremendous crash of thunder.
- · Thunderboomed in the sky overhead
- The thunder of gunfire announced the beginning of the attack.
- The thunder of hooves split the air as the horses burst through the mist.

verb

- 1. intransitive when it thunders, there is a loud noise in the sky during a storm
- 2. intransitive to make a very loud deep noise

Svn: ↑roar

- · A voice thundered in my ear.
- · thundering traffic
- 3. intransitive + adv./prep. to move very fast and with a loud deep noise

Syn: ↑roar

- · Heavy trucks kept thundering past.
- 4. transitive ~ sth + adv./prep. (informal) to make sth move somewhere very fast
 - · Essien thundered the ball past the goalie.
- 5. intransitive, transitive (literary) to shout, complain, etc. very loudly and angrily
 - ~ (sth) He thundered against the evils of television.
 - + speech 'Sit still!' she thundered.

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we /they	thunder
	BrE / 'θxndə(r)/
	NAmE / θνndar/
he / she /it	thunders
	BrE / 'θxndaz/
	NAmE / '0xndarz/
past simple, past participle	thundered
	BrE / '0xnded/
	NAmE / '0xndard/
-ing form	thundering
	BrE / 'θxnderɪŋ/
	NAmE / Bundarin/

Old English thunor (noun), thunrian (verb), of Germanic origin; related to Dutch donder and German Donner (noun), from an Indo-European root shared by Latin tonare 'to thunder'.

Example Bank:

- · Her heartbeat thundered in her ears.
- The horse raced across the pasture, its hooves thundering on the grass.
- The village is a guiet backwater away from the thundering traffic.

thunder

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. thun der 1 / θληdə \$ -ər/ BrE AmE noun

Language: Old English; Origin: thunor

- 1. [uncountable] the loud noise that you hear during a storm, usually after a flash of lightning:
 - We were woken in the night by thunder.
- 2. [singular] a loud deep noise:

She heard the thunder of hooves behind her.

- 3. a face like thunder if someone has a face like thunder, they look very angry
- ⇒ †blood-and-thunder, ⇒ steal sb's thunder at †steal ¹(9)

COLLOCATIONS

phrases

- a rumble/roll of thunder (=one of a series of deep sounds) We could hear the rumble of thunder growing louder.
- a clap/crash/crack of thunder (=one extremely loud sound) Lightning flickered across the sky, followed seconds later by a loud crack of thunder.
- a peal of thunder (=one very loud sound) She jumped as a huge peal of thunder crashed directly overhead.
- thunder and lightning Rain fell steadily for an hour, accompanied by thunder and lightning.

verbs

- thunder crashes/booms Thunder crashed overhead, waking the baby.
- thunder rumbles/rolls Thunder rumbled in the distance.

adjectives

distant thunder Apart from the occasional rumble of distant thunder, there was silence.

II. thunder 2 BrE * AmE * verb

- 1. [intransitive] if it thunders, there is a loud noise in the sky, usually after a flash of lightning
- 2. [intransitive always + adverb/preposition] to run or move along quickly, in a way that makes a very loud noise:

The children came thundering downstairs.

Huge lorries thundered past us.

3. [intransitive] to make a very loud deep noise:

Guns roared and thundered all around us.

4. [transitive] to shout loudly and angrily:

'You must be mad!' he thundered.

thunder Freakuency Pack

12500²⁰⁸¹McW 15000⁴²¹⁴COCA RANGE: **3k** THUNDER ⁴⁴⁵⁵ thunder ²⁵⁸⁹ thundered ⁴⁷¹ thundering ⁶¹⁸ thunders ¹⁶⁴ thundery ⁰ thunderous ⁵⁷⁰ thunderously ⁴³ COCA 500k Unlemmatized ¹⁶⁸¹11874²⁴¹⁸ nn1 ⁸⁷77828⁹⁵ vv0 ⁶³95563⁶⁴ vvi

1023672012 np1